

fixinela®

diava

Sifo

teny

jaso

Bony

Grilpur

Luxon

TORO

Vidol

KATALÓG VÝROBKOV

KATALOG PRODUKTŮ • PRODUCT CATALOGUE • PRODUKTAKTALOG

KATALOG PRODUKTÓW • TÉRMEK KATALÓGUS

Citra

Tep

kobex

TATRACHEMA



Môže sa pochváliť množstvom úspechov.
Môže se pochváliť množstvím úspechů.

It can pride of many successes.

Das Unternehmen kann auf viele Erfolge stolz sein.
Może się pochwalić wieloma sukcesami.
Számos sikert tudhat magáénak.





História Tatrachemy sa začala písť 30. októbra 1945 keď skupina 19 podnikateľov podala na súd oznám o založení nového podniku t.z prospektom zakladačným. Vznikla UNIOSA ako prvé chemické družstvo na Slovensku. Zameriavala sa na výrobu a obchod s mydlem, kozmetickými výrobkami a chemickými surovinami. K zmene názvu na TATRACHEMA prišlo v roku 1950. Tatrachema sa postupne vypracovala na jednu z najvýznamnejších firiem v oblasti bytovej chémie v bývalom Československu. Po rozpadе federácie sa jej dostalo dominantného postavenia medzi slovenskými výrobcami. V súčasnosti má dva výrobné závody – Trnava, kde je aj sídlo správy a Šaštíne-Strážach. V Trnave prevádzkuje aj velkoobchod a maloobchod, ktorý okrem výrobkov Tatrachemy ponúka aj výrobky iných firiem. Výrobky Tatrachema sa predávajú vo viacerých krajinách EU. Najvýznamnejším partnerom je Česká republika, kam smeruje 20 % výroby. V Českej republike má Tatrachema aj svoju vlastnú pobočku.



Historie Tatrachemy se začala psát 30. října 1945, kdy skupina 19 podnikatelů podala k soudu oznámení o založení nového podniku t.z prospektem zakladačným. Vznikla Uniosa jako první chemické družstvo na Slovensku. Zaměřovala se na výrobu a obchod s mýdlem, kosmetickými výrobky a chemickými surovinami. Ke změně názvu na TATRACHEMA přišlo v roce 1950. Tatrachema se postupně vypracovala na jednu z nejvýznamnějších firem v oblasti bytové chemie v bývalém Československu. Po rozpadu federace se jí dostalo dominantního postavení mezi slovenskými výrobci. V současnosti má dva výrobní závody - Trnava, kde je i sídlo správy, a závod v Šaštíně-Strážach. V Trnavě provozuje i velkoobchod a maloobchod, který kromě výrobků Tatrachema nabízí i výrobky jiných firem. Výrobky Tatrachema se prodávají ve více zemích EU. Nejvýznamnějším partnerem je Česká republika, kam směruje 20% produkce. V České republice má Tatrachema i svou vlastní pobočku.



The history of TATRACHEMA dates back to 30 October 1945, when a group of 19 private individuals submitted the Notification on the Foundation of a new company in the form of the so-called foundation prospect to the court. The company UNIOSA was established as the first chemical co-operative in Slovakia. The company focused on production and trading in soap, cosmetic articles and chemical raw materials. The name of the company was changed to TATRACHEMA in 1950. Over the years Tatrachema became one of the most important companies in the field of household chemistry products in the former Czechoslovakia. The company reached a dominant position between the Slovak producers after disunion of the federation. Currently the company disposes of two production plants - in Trnava, where is also the seat of the company, and in Šaštín-Stráže. Furthermore, the wholesale and retail stores located in Trnava offer the customers next to the Tatrachema products also further wide assortment of products made by other companies. Products of the company Tatrachema are sold in many counties of the EU. The most important partner is Czech Republic with almost 20 % of production allocated to this market. Tatrachema has its subsidiary in the Czech Republic.



Die Geschichte von Tatrachena begann am 30. Oktober 1945, als eine Gruppe von 19 Unternehmern die Gründung eines neuen Unternehmens durch sog. Gründungsprospekt beim Gericht angezeigt hat. UNIOSA entstand als erste chemische Genossenschaft in der Slowakei. Sie orientierte sich auf die Herstellung und Vertrieb von Seifen, kosmetischen Produkten und chemischen Rohstoffen. 1950 wurde der Name auf TATRACHEMA geändert. Tatrachema arbeitete sich Schritt für Schritt zu einer der bedeutendsten Firmen im Bereich Haushaltschemie in der ehemaligen Tschechoslowakei hoch. Nach dem Zerfall der Föderation errang sie Führungsposition unter den slowakischen Herstellern. Zurzeit besitzt sie zwei Produktionsbetriebe – einen in Trnava, wo sich auch der Sitz der Verwaltung befindet und einen in Šaštín-Stráže. In Trnava wird sowohl Groß- als auch Einzelhandel betrieben, wobei außer den Produkten von Tatrachema auch Produkte anderer Hersteller angeboten werden. Die Produkte von Tatrachema werden in mehreren EU-Ländern verkauft. Zum bedeutendsten Partner gehört die Tschechische Republik, in die 20% der Produktion ausgeführt werden. In der Tschechischen Republik hat Tatrachema auch eine eigene Niederlassung.



Historia Tatrachemy sięga 30 października 1945 roku kiedy grupa 19 przedsiębiorców złożyła zawiadomienie w sądzie o założeniu nowego przedsiębiorstwa w formie tzw. „prospektu założycielskiego”. Narodziła się wówczas UNIOSA – pierwsza na Słowacji spółdzielnia chemiczna. Specjalizowała się w produkcji i handlu mydłem, kosmetykami i surowcami chemicznymi. Zmiana nazwy na TATRACHEMA nastąpiła w 1950 roku. Tatrachema z biegiem czasu uplasowała się wśród najbardziej znaczących firm w dziedzinie chemii gospodarczej w byłej Czechosłowacji. Po rozpadzie federacji uzyskała dominującą pozycję wśród słowackich producentów. Obecnie ma dwa zakłady produkcyjne – jeden mieści się w Trnawie, gdzie znajduje się również siedziba administracyjna, a drugi w mieście Šaštín-Stráže. W Trnavie działa również hurtownia i sklep detaliczny, który poza produktami Tatrachemy oferuje również produkty innych firm. Produkty marki Tatrachema są dostępne w wielu krajach UE. Najbardziej znaczącym partnerem jest Republika Czeska, do której eksportuje się 20% produkcji. Tatrachema ma w Czechach również własną filię.



A Tatrachema története 1945. október 30-án kezdődött, amikor egy 19 vállalkozóból álló csoport benyújtotta az új vállalat alapításáról szóló nyilatkozatát, az ún. alapítási tervezettel, a bírósághoz. Létrejött Szlovákia első vegyi szövetkezete, az UNIOSA. Szappanok, kozmetikai termékek, és vegyi alapanyagok gyártására és forgalmazására összpontosított. A vállalat nevét 1950-ben változtatták TATRACHEMÁ-ra. A Tatrachema fokozatosan küzdötte fel magát a volt Csehszlovákia legjelentősebb vállalatai közé a háztartási vegyi áruk területén. A federáció felbomlása után domináns pozíciót foglalt el a szlovák gyártók között. Jelenleg két gyártóüzemmel rendelkezik – Nagyszombatban, ahol az igazgatóság is székel, illetve Sasvár-Morvaörben. Nagyszombatban kis- és nagykereskedést is működtet, amely a Tatrachema termékein kívül más gyártók termékeit is árusítja. A Tatrachema termékeit az EU több tagállamában is forgalmazzák. A legfontosabb partner a Cseh köztársaság, ahová a termékek 20%-át exportálják. Csehországban saját fióktelepe is működik a vállalatnak.

- Prípravky na nábytok
- Přípravky na nábytek
- Furniture cleaner
- Möbelreinigung
- Środki do czyszczenia mebli
- Tisztítás bútor



DIAVA politúra DIAVA politúra svetlá

- prípravok na čistenie, konzerváciu a leštenie všetkých druhov nábytku
- prípravek na čistení, konzervaci a leštění všech druhů nábytku
- Detergent for cleaning, preservation and polishing of all furniture kinds
- Reinigungs- und Möbelpoliturmittel
- środek do czyszczenia, konserwacji i politurowania wszystkich rodzajów mebli w płynie
- mindenbenő bútort tisztítására, ápolására és fényesítésére való szer

DIAVA spray

- leštiaci prípravok na nábytok
- leštící přípravek na nábytek
- polishing agent for furniture
- Poliermittel für Möbel
- Nabłyszczający środek do mebli
- bútor fénysesítő



8 585003 911895



8 585003 910263

8 585003 911772

8 585003 910270

DIAVA krém

- leštiaci prípravok na nábytok s včelím voskom
- leštící přípravek na nábytek s včelím voskem
- polishing agent for furniture with honeybee wax
- polierend Präparat auf Möbel mit Bienewachs
- czyszcząco nabłyszczający środek do mebli z pszczołowym woskiem
- méhviasz tartalmazó bútor fénysesítő



8 585003 912595

DIAVA multifunkčná

- prípravok na čistenie kovu, skla, dreva, elektroniky
- přípravek na čištění kovu, skla, dřeva, elektroniky
- agent for cleaning of metal, glass, woods, electronics
- Mittel für Metall-, Glas-, Holz-, Elektronikreinigung
- šrodek do czyszczenia: metalu, szkła, drzewa, elektroniki
- méhviaszt tartalmazó bútor fényszínű



330
ml



8 585003 911970



30
ks



8 585003 992061

DIAVA vlhčené utierky na nábytok

- Čistí a odstraňuje prach zo všetkých druhov nábytku, vytvára antistatickú vrstvu a chráni nábytok pred usádzaním prachu
- Čistí a odstraňuje prach ze všech druhov nábytku, vytvára antistatickou vrstvu a chráni nábytek pred usazováním prachu
- For all types of furniture, creates antistatic layer, protects from dust deposition
- Für alle Möbelarten, bildet eine antistatische Schicht, schützt vor Staubablagerung
- Do wszystkich rodzajów mebli, tworzą antystatyczną warstwę, chronią przed osiadaniem kurzu
- Minden fajta bútorra, antisztatikus réteget képez, meggyőzi a por lerakódását

DIAVA s včelím voskom

- leštiaci prípravok na nábytok s včelím voskom
- leštící přípravek na nábytek s včelím voskem
- polishing agent for furniture with honeybee wax
- polierend Präparat auf Möbel mit Bienewachs
- czyszcząco nabłyszczający środek do mebli z pszczelim woskiem
- méhviaszt tartalmazó bútor fényszínű



330
ml



8 585003 911987

DIAVA cleaner

- prípravok určený na moderný nábytok, odstraňuje prach, čistí šmuhy a odtlačky, nemastí čistený povrch
- přípravek určený na moderní nábytek, odstraňuje prach, čistí šmouhy a otisky, nemastí čištěný povrch
- cleaner designed for modern furniture, removes dust, smudges and fingerprints, leaves no grease on the surface
- ein Produkt für moderne Möbel, beseitigt Staub, Schlieren und Fingerabdrücke, die gereinigte Oberfläche wird nicht fettig
- środek przeznaczony do czyszczenia nowoczesnych mebli, usuwa kurz, czyści smugi i ślady palców, nie zostawia tłustej warstwy na czyszczonej powierzchni
- modern bútorokhoz kifejlesztett termék, eltávolítja a port, tisztítja a foltokat és a lenyomatokat, nem zsírizza a tisztított felületet



330
ml



8 585003 912397

-  **Podlahy**
-  **Podlahy**
-  **Floors**
-  **Fußböden**
-  **Podłogy**
-  **Padlófelületek**

DIAVA pasta na parkety

-  vosková pasta na parkety
-  vosková pasta na parkety
-  wax paste for parquets
-  Wachspaste für Parkettboden
-  pasta woskowa do parkietów podłogowych
-  viaszos parkettpasztta

360
g



8 585003 912113



8 585003 910973

DIAVA na podlahy

-  čistiaci a ochranný prostriedok na všetky druhy podláh
-  čistící a ochranný prostředek pro všechny druhy podlah
-  cleaning and protecting agent for every types of floor
-  flüssiges Reinigungs- und Schutzmittel für alle Bodentyp
-  środek czyszczący oraz ochronny do wszystkich gatunków podłóg
-  mindenbenő padló tisztítására és védelmére való szer



8 585003 912038

DIAVA mydlový čistič

-  mydlový čistiaci prostriedok na všetky druhy podláh
-  mydlový čistící prostředek na všechny druhy podlah
-  soap detergent for all floors
-  Seifenreinigungsmittel, für alle Böden geeignet
-  mydlowy środek czyszczący do podłóg wszystkich rodzajów
-  szappanos tisztítószer minden típusú padlózatra



8 585003 912618



8 585003 912601

DIAVA na podlahy mak, konvalinka

-  univerzálny čistiaci prostriedok na všetky nesavé povrhy kuchynských a hygienických zariadení
-  univerzální čistící prostředek pro všechny nesavé povrhy kuchyňského a hygienického zařízení
-  general-purpose cleaning agent suitable for all non-absorbent surfaces of kitchen and sanitary facilities
-  Universalputzmittel für alle nichtsaugfähige Flächen der Küchen- und hygienischen Geräte
-  uniwersalny środek czyszczący do wszystkich powierzchni niechłonnych urządzeń kuchennych i sanitarnych
-  univerzális tisztítóeszköz minden konyhai és higiéniai berendezés nem nedvszívó felületére

 **Dezinfekcia, sanita**
 **Desinfekce, sanita**
 **Disinfection, sanitation**
 **Desinfektion, sanität**
 **Dezynfekcja, urządzenia sanitarne**
 **Fertőtlenítés, szaniter**



KREZOSAN fresh*

- tekutý dezinfekčný prostriedok na všetky umývateľné povrhy bez chlóru
- tekutý desinfekčný prostriedok na všechny omyvatelné povrhy bez chlóru
- liquid disinfecting agent for all washable surfaces without chlorine
- Flüssiges Desinfektionsmittel für alle waschbare Oberflächen, chlorfrei
- środek dezynfekcyjny w płynie bez chloru do mycia zmywalnych powierzchni
- folyékony fertőtlenítőszer minden lemosható felületre, klór nélkül



950
ml



8 585003 910157

* Používajte biocidy bezpečným spôsobom. Pred použitím si vždy prečítajte etiketu a informácie o výrobku.

* Používajte biocidy bezpečným spôsobom. Před použitím si vždy přečtěte označení a informace o přípravku.

DIAVA octový čistič

- univerzálny octový čistiaci prostriedok na podlahy a iné umývateľné povrhy v domácnosti
- univerzální octový čisticí prostředek na podlahy a jiné omyvatelné povrhy v domácnosti
- universal vinegar cleaner for floors and other washable surfaces in the home
- Universal-Essigreiniger für Böden und andere waschbare Oberflächen im Haushalt
- uniwersalny octowy środek czyszczący do podłóg i innych powierzchni zmywalnych w domu
- univerzális ecetes tisztítószer padlóra és egyéb mosható felületekre a háztartásban



990
ml



8 585003 911673

DIAVA vosk na podlahy

- lešiaci prípravok na podlahovinu z-PVC, linoleá, gumy, náhrobné kamene a pod.
- samoleštící prostředek na podlahy z PVC, linolea, gumy, náhrobní kameny a pod.
- self-polishing agent suitable for the floor covering from PVC, linoleum, rubbers, for gravestones too
- selbstglättendes Mittel geeignet für PVC, Fußboden, Linoleum, Gummi und für Leichenstein
- samopolerujący środek do wykładzin podłogowych z PVC, linoleów, kamieni nagrobkowych itp.
- PVC, linóleum, gumi felületű padló, sírkövek és egyéb fényesítésére használt kenőcs



750
ml



8 585003 911673



Kúpeľňa
 Koupelna
 Bathroom
 Bad
 Łazienka
 Fürdőszoba



FIXINELA perfekt kúpeľňa

- čistiaci prostriedok na plastové vane, umývadlá, vodovodné batérie, obkladačky, odstraňuje nečistoty a vodný kameň, zanecháva dokonalý lesk čistého povrchu.
- čistící prostředek na plastové vany, umývadla, vodovodní baterie, obkladačky. Odstraňuje nečistoty a vodní kámen, zanechává dokonalý lesk čistého povrchu.
- Detergent for plastic bathtubs, washbasins, faucets, tiles. Removes dirt and lime scale, leaving a perfect shine on a clean surface.
- Reiniger für Plastikbadewannen, Waschbecken, Wasserhähne, Fliesen. Entfernt Schmutz und Kalk und hinterlässt einen perfekten Glanz auf sauberen Oberflächen.
- Środek czyszczący do plastikowych wanien, zlewów, baterii, płytek, usuwa brud i kamień. Pozostawia doskonale połysk na czystej powierzchni.
- Tisztítószer a műanyag kádakra, mosdókagylókra, csapokra, csempére. Eltávolítja a szennyeződésekét és a vízkövet, tökéletes fényt hagy a tiszta felületen.



8 585003 910744

FIXINELA perfekt na sprchové kúty

- špeciálny čistiaci prostriedok na čistenie sprchových kútov. Odstraňuje vodný kameň a vytvára ochranný film.
- speciální čistící prostředek k čištění sprchových koutů. Odstraňuje vodní kámen a vytváří ochranný film.
- special cleaning agent for cleaning shower enclosures. It removes lime scale and creates a protective film.
- spezielles Reinigungsmittel für Reinigung von Duschecken. Es entfernt den Kalk und bildet einen Schutzfilm.
- specjalny środek do czyszczenia kabin prysznicowych. Usuwa kamień wodny i tworzy ochronny film.
- a zuhangyosítókak tisztítására szolgáló speciális tisztítószer. Eltávolítja a vízkövet és védrőréteget képez.



8 585003 912267

FIXINELA perfekt na špáry



- účinný prostriedok na čistenie špár na dlažbách, obkladoch
- účinný prostredok k čištění spár na dlažbách, obkladech
- efficient detergent for pavement and wall lining joints
- Wirksames Reinigungsmittel für Boden- und Wandfliesenfugen
- skutecný srodek do czyszczenia szpar w podłogach i wykładzinach
- hatékony eszköz burkolatok és csempék fugáinak tisztítására

500 ml

čisti špáry a odstraňuje vodný kameň
čisti špáry a odstraňuje vodný kameň

8 585003 912137



FIXINELA desi proti plesni *

- prostriedok vhodný pre likvidáciu plesní na stenách, omietkach, betóne, okolo vaní, umývadiel, sprchových kútov, bazénov atď.
- prostredok vhodný k likvidaci plísni na stenách, omítkach, betonu, v okolí van, umyvadel, sprchových koutů, bazénů atd.
- agent suitable for elimination of mold on the walls, plasters, concrete, around bath-tubes, sinks, shower enclosures, swimming pools etc.
- Putzmittel geeignet zur Entfernung des Schimmels an den Wänden, Mauerputz, Beton, um die Badewannen, Waschbecken, Duschen, Schwimmbäder usw.
- srodek nadający się do usuwania pleśni ze ścian, tynków, betonu, z okolic wanien, umywalek, kabin prysznicowych, basenów itp.
- a falakon, vakolaton, betonon, a kád, mosdó, zuhanyfülke, medence stb. körül megjelenő penész eltávolítására alkalmaz tisztítószer.

500 ml

8 585003 912151

FIXINELA antikalk

- čistiaci prostriedok na hygienické zariadenia, WC misy, obkladačky, nerezové drezy, odstraňuje vodný kameň
- čisticí prostředek na hygienická zařízení, WC mísy, obkladačky, nerezové dřezy, odstraňuje vodní kámen
- cleaning agent designated for sanitary facilities, toilet bowls, tiles, stainless steel sinks, for removing limescale
- Reinigungsmittel für hygienische Einrichtungen, WC, Fliesen, rostfreie Spülbecken, entfernt das Kesselstein
- środek do czyszczenia urządzeń sanitarnych, misek WC, płytka, zlewozmywaków stalowych i usuwania kamienia wodnego
- higiéniai berendezések, WC kagylók, padlócempe, rozsdamentes mosogató tisztítószere, eltávolítja a vízkövet

665 ml



8 585003 912311

FIXINELA antikalk comfort

- čistiaci prostriedok na hygienické zariadenia, WC misy, obkladačky, nerezové drezy, odstraňuje vodný kameň
- čisticí prostředek na hygienická zařízení, WC mísy, obkladačky, nerezové dřezy, odstraňuje vodní kámen
- cleaning agent designated for sanitary facilities, toilet bowls, tiles, stainless steel sinks, for removing limescale
- Reinigungsmittel für hygienische Einrichtungen, WC, Fliesen, rostfreie Spülbecken, entfernt das Kesselstein
- środek do czyszczenia urządzeń sanitarnych, misek WC, płytka, zlewozmywaków stalowych i usuwania kamienia wodnego
- higiéniai berendezések, WC kagylók, padlócempe, rozsdamentes mosogató tisztítószere, eltávolítja a vízkövet

500 ml



8 585003 912342

 Toalety
 Toalety
 Toilets
 Toiletten
 Toalety
 WC



FIXINELA

 čistiaci prostriedok na veľmi znečistené plochy - WC, umývadlá, obkladačky
 čistící prostředek na velmi znečištěné plochy - WC, umývadla, obkladačky
 cleaning agent for very dirty surfaces - lavatories, washbasins, tiles
 Reinigungsmittel für hochverschmutzte Oberflächen - Toiletten, Waschbecken, Verkleidungsziegeln
 środek do czyszczenia bardzo zanieczyszczonych powierzchni - ubikacje, umywalki, płytki
 tisztítószer nagyon szennyezett felületre - WC, mosdók, csempek

FIXINELA WC GEL

oceán, citrus, extra silná

 čistiaci prostriedok na hrdzu, vodný kameň a nečistoty s príjemnou vôňou
 čistící prostředek na rez, vodní kámen a nečistoty s příjemnou vůní
 detergent for rust, calcium deposits and stains with pleasant scent
 Reinigungsmittel, entfernt Rost, Wasserstein und Schmutz, hinterlässt einen angenehmen Duft
 środek czyszczący o przyjemnym zapachu na rdzę, kamień wodny i inne zanieczyszczenia
 kellemes illatú tisztítószer rozsdára, vízkőre és szennyeződésekre



Barcode: 8 585003 911574



Barcode: 8 585003 911376

Barcode: 8 585003 911543

Barcode: 8 585003 912083



FIXINELA s vôňou

- čistiaci prostriedok s vôňou na WC, umývadlá, obkladačky
- čisticí prostředek s vůní na WC, umývadla, obkladačky
- ecological cleaning agent for lavatories, washbasins, tiles
- Reinigungsmittel mit schönen Aroma für Toiletten, Waschbecken, Verkleidungsziegeln
- ekologiczny środek do czyszczenia ubikacji, umywalek, płytek
- illatosított tisztítószer WC-re, mosdókra, csempékre

500 ml



8 585003 911796



FIXINELA plus

- ekologický čistiaci prostriedok na WC, umývadlá, obkladačky
- ekologický čistící prostředek na WC, umývadla, obkladačky
- ecological cleaning agent for lavatories, washbasins, tiles
- ökologisch Reinigungsmittel für Toiletten, Waschbecken, Verkleidungsziegeln
- ekologiczny środek do czyszczenia ubikacji, umywalek, płytek
- ökológiai tisztítószer WC-re, mosdókra, csempékre

500 ml



FIXINELA WC

- tekutý WC čistič; odstraňuje hrdzu, vodný kameň a iné usadeniny
- tekutý WC čistič ; odstraňuje rez, vodní kámen a jiné usazenyiny
- liquid toilet cleaner, removes rust, scale and other deposits
- flüssiger WC Reiniger; beseitigt Rost, Kalk -und andere Ablagerungen
- plyn do mycia toalet; usuva rdzę, kamień wodny i inne osady
- folyékony WC tisztító; eltávolítja a rozsdát, vízkötet és egyéb lerakódásokat



750 ml



500 ml

FIXINELA DESI WC

- čistiaci prostriedok na hygienické zariadenie
- čisticí prostředek na hygienické zařízení
- cleaning agent for sanitary facilities
- Reinigungsmittel für sanitäre Einrichtungen
- šrodek czyszczący do urządzeń sanitarnych
- tiszítószer az egészségügyi létesítményekhez



8 585003 912335



500 ml



LUMILA

- čistiaci prostriedok na WC, umývadlá, obkladačky
- čisticí prostředek na WC, umývadla, obkladačky
- cleaning agent for lavatories, washbasins, tiles
- Reinigungsmittel für Toiletten, Waschbecken, Verkleidungsziegeln
- šrodek do czyszczenia ubikacji, umywalek, płytek
- tiszítószer WC-re, mosdókra, csempékre



Barcode: 8 585003 920323

FIXINELA práškový čistič

- práškový čistič
- práškový čistič
- powder cleaner
- Pulverreiniger
- proszek do czyszczenia
- por tisztító



Barcode: 8 585003 920590

FIXINELA toilette

- odstraňovač usadenín vo WC misé
- odstraňovač usazenin ve WC mísce
- WC bowl sediment remover
- WC Schüssel Sedimentgestein Entferner
- proszek czyszczący osady znajdujące się w muszlach toaletowych
- WČ-csészében keletkező lerakódások eltávolítására



FIXINELA tablety do pisoárov oceán, pine fresh

- uvoľňujú príjemnú vôňu, čistia a obmedzujú tvorbu vodného a močového kamene
- uvoľňuje príjemnou vôňu, čistí a zabraňuje tvorbě vodního a močového kamene
- releases pleasant odour, clean and restrict the creation of water and urinary stone
- Sie reinigen und lassen angenehme Duft aus. Sie verhindern die Kalk- und Harnsteinbildung
- wydzielają przyjemny zapach, czyszczą. Zapobiegają powstawaniu kamienia wodnego i moczowego
- kellemes illatot árasztanak, tisztítanak. Korlátozzák a vízkő és a húgykő képződését



Barcode: 8 585003 9991811

Barcode: 8 585003 9991798

 Okná, plasty
 Okna, plasty
 Windows, plastics
 Fenster, Kunststoffe
 Okna, plastik
 Ablakok, műanyagok



 **Kuchyňa**
 **Kuchyňe**
 **Kitchen**
 **Küche**
 **Kuchnia**
 **Konyha**



FIXINELA perfekt kuchyňa

- penový čistič na odstránenie mastnoty, lepkavej špiní a pripáleného jedla
- pěnový čistič na odstranění mastnoty, lepkavé špiní a pripáleného jídla
- foamy agent for removing of grease, sticky dirt and singed food
- Schaumreiniger für die Entfernung aller Fette, klebriger Verschmutzungen und Reinigung angebrannter Töpfe
- pieniący środek służący do czyszczenia warstw tłuszcza, brudu i przypalonych powierzchni
- hab-tisztító zsír, píroszok és ételmaradékok eltávolítására



8 585003 910782



8 585003 910836

GRILPUR total

- čistič rúr a grilov
- čistič na trouby a grily
- foamy agent for ovens and grills
- Schaumreiniger für Röhre- und Grillreiniger
- pieniący środek do czyszczenia piekarników oraz grillów
- sütők és grillek tisztítószere

GRILPUR

- penový čistič rúr a grilov
- pěnový čistič na trouby a grily
- foamy agent for ovens and grills
- Schaumreiniger für Röhre- und Grillreiniger
- pieniący środek do czyszczenia piekarników oraz grillów
- sütők és grillek tisztítószere



8 585003 912250



Barcode: 8 585003 920491

Barcode: 8 585003 920545

Barcode: 8 585003 911345

- Sifóny, pračky, umývačky**
- Sifony, pračky, myčky**
- Siphons, washing machines, dishwashers**
- Abflüsse, Waschmaschinen, Geschirrspüler**
- Syfony, pralki, zmywarky**
- Szifonok, mosogépek, mosogatógépek**



LUXON čistič umývačiek riadu

- čistič umývačiek riadu s príjemnou vôňou
- tekutý čistič myček nádobí s príjemnou vôňou
- liquid cleaner of dishwashers with pleasant smell
- Flüssiger Geschirrspülreiniger mit angenehmen Duft
- preparat do czyszczenia zmywarek do naczyń w płynie, posiada przyjemny zapach
- folyékony tisztítószer kellemes illattal

Barcode: 8 585003 912434



LUXON

- rýchlorozpúšťač vodného kameňa
- rychlrozpouštěč vodního kamene
- agent for fast dissolving of water stone
- Lösungsmittel von Kesselstein
- Szybkorozpuszczalnik kamienia wodnego
- vízkó gyorsoldó



Barcode: 8 585003 920453

Barcode: 8 585003 920910

Riad
Nádobí
Dishes
Geschirr
Naczynia
Edények



CITRA práškový čistič

- prostriedok na mechanické odstránenie pripálenín a iných nečistôt
- prostredok na mechanické odstranenie pripálenín a iných nečistot
- cleaning agent for mechanical removal of scorches and other impurities
- pulveriges Reinigungsmittel für mechanische Beseitigung von Verbrennungen und anderen Schmutzigkeiten
- środek do mechanicznego usuwania spalenizn oraz innych zanieczyszczeń
- odaégett és egyéb szennyeződés mechanikus eltávolítására való szer



8 585003 920019



CITRA s vôňou lily violet

- prostriedok na mechanické odstránenie pripálenín a iných nečistôt s vôňou
- prostredok na mechanické odstranenie pripálenin a iných nečistot s vôňou
- cleaning agent for mechanical removal of scorches and other impurities with perfume
- pulveriges Reinigungsmittel für mechanische Beseitigung von Verbrennungen und anderen Schmutzigkeiten mit Duft
- środek do mechanicznego usuwania spalenizn oraz innych zanieczyszczeń z zapachem
- odaégett és egyéb szennyeződés mechanikus eltávolítására való szer illatosított



8 585003 920309



8 585003 910690

CITRA saponát citrón

- prípravok na umývanie riadu, skla, porcelánu
- přípravek na mytí nádobí, skla, porcelánu
- agent for washing the dishes, glass, china
- Mittel für Geschirr-, Glas- und Porzellanwaschen
- środek do mycia naczyń, szkła, porcelany
- mosogatószer üvegre, porcelánra



TENY práškový čistič

- čistiaci a bieliací prostriedok
- čistící a bělící prostředek
- cleaning and bleaching agent
- Reinigungs- und Bleichmittel
- środek czyszczący i wybielający
- tisztító és fehérítőszter



8 585003 920064

TORO čistiaca pasta

- abrazívna čistiaca pasta
- abrazivní čisticí pasta
- abrasive cleaning agent
- Abrasivereinigungspaste
- abrazyjna pasta czyszcząca
- krémsúrolószer



Pranie
 Praní
 Wshing
 Waschen
 Pranie
 Mosás

BONY koncentrát fresh

avivážny prostriedok
 avivážní prostředek
 brightening agent
 Avivagesmittel
 plyn do plukania tkanín
 öblítő



Barcode
8 585003 931435

JASO sport

tekutý prací prostriedok na funkčnú bielizeň
 tekutý prací prostředek na funkční prádlo
 liquid detergent for functional underwear
 Flüssigwaschmittel für funktionelle Unterwäsche
 plynný detergent do bielizny funkcionálnej
 folyékony mosószer funkcionális fehérneműkhöz



Barcode
8 585003 931442



Barcode: 8 585003 930964



Barcode: 8 585003 931374



Barcode: 8 585003 931008

JASO efekt

- odstraňovač škvŕn a špiní
- odstraňovač skvrn a špín
- stain and dirt remover
- für detacieren
- šrodek do usuwania plam
- folt- és szennyeződéstisztítő



JASO comfort na škvrny

- odstraňovač škvŕn a špiní
- odstraňovač skvrn a špín
- stain and dirt remover
- für detacieren
- šrodek do usuwania plam
- folt- és szennyeződéstisztítő

LUXON sóda kryštálová

- prípravok na zmäkčovanie vody a na namáčanie veľmi znečistených odevov
- přípravek na zmékčování vody a na namáčení hodně znečistených oděvů
- agent to soften the water and for soaking of very dirty clothes
- Mittel für Wasserenthärtung und Eintauchen hochverschmutzter Kleidungen
- środek do zmiękczenia wody oraz do maczania bardzo zanieczyszczonej odieży
- vízágyító és ruhák makacs szennyeződéseinek áztatására való szer



Barcode: 8 585003 930315



Barcode: 8 585003 930773

LUXON sóda kalcinovaná

- prípravok na zmäkčovanie vody, na odmašťovanie a pod.
- přípravek na zmékčování vody, na odmašťování a pod.
- agent to soften the water, to degreasing
- Wasserweichmittel und Entfettungsmittel
- środek do zmiękczenia wody, do odtłuszczania
- vízágyító, zsíroldó és egyéb szer



Barcode: 8 585003 930124

SYNTAMYL

- škrobiaci prostriedok na textílie a záclony
- škrobící prostředek na textilie a záclony
- starch for the textiles and curtains
- Stärke für Textilien und Vorhängen
- środek krochmalący do włóknin oraz firank
- textíliák és függönyök keményítéséhez használt szer

 Koberce
 Koberce
 Carpets
 Teppiche
 Dywany
 Szőnyegek



KOBEX aktívna pena

 prípravok na čistenie kobercov a čalúnených súprav
 přípravek na čištění koberec a čalouněných souprav
 agent for cleaning of carpets and upholstered sets
 Reinigungsmittel für Teppiche und Polstergarnituren
 środek do czyszczenia dywanów oraz kompletów tapicerskich
 szőnyeg és kárpitozott bútor tisztítására való szer



TEP comfort

 penivý čistič kobercov a čalúnených súprav s antistatickou prísadou
 penivý čistič koberec a čalouněných souprav s antistatickou prísadou
 foamy cleaner of carpets and upholstered sets with antistatic agent
 schaumreiniger für Teppiche und Polstermöbel mit antistatischem Zusatz
 pieniący środek do prania dywanów, oraz obić tapicerskich o antystatycznym działaniu
 habzó kárpit- és szőnyegtisztító antisztatikus adalékkal



TEP

 tradičný prípravok na čistenie kobercov a čalúnených súprav
 tradiční přípravek k čištění koberec a čalouněných souprav
 traditional detergent for carpets and upholsterty
 Traditionelles Reinigungsmittel für Teppiche und Polstergarnituren
 tradycyjny preparat do czyszczenia dywanów i kompletów tapicerowanych
 hagyományos készítmény szőnyeg és kárpitozott bútor tisztítására

 Ostatné

 Jiné

 Other

 Sonstiges

 Inne

 Egyéb



MYDAN

-  čistiacia pasta na umývanie rúk
-  čistící pasta na mytí rukou
-  cleaning paste to wash hands
-  Reinigungspaste für Händewaschen
-  pasta czyszcząca do mycia rąk
-  kézmosós tisztítópaszta

Dr. HAPPY šampón proti všiam

-  špeciálny prostriedok proti všiam
-  speciální prostředek proti vším
-  special agent against the lices
-  Spezialmittel gegen Läuse
-  specjalny środek do zwalczania wszy
-  špeciális készítmény tetvek ellen



Barcode: 8 585003 950535

BELA šampón na psy s insekticidom

-  šampón s baktericídym a insekticídym účinkom
-  šampon s baktericidním a insekticidním účinkem
-  shampoo with the bactericidal and insecticide action
-  Shampoo mit Bakterizidie- und Insektizideffekt
-  szampon o efekcie bakteriobójczym oraz owadobójczym
-  baktériumölő és rovarirtó hatású sampon



Barcode: 8 585003 951082



FIXINELA univerzálne utierky

-  na všetky druhy povrchov
-  na všechny druhy povrchů
-  For all kinds of surfaces
-  Für alle Arten von Oberflächen
-  Do wszystkich rodzajów powierzchni
-  minden típusú felületen



BELA šampón na umývanie psov s kondicionérom

-  šampón s kondicionérom
-  šampon s kondicionérem
-  shampoo with conditioner
-  Shampoo mit Conditioner
-  szampon z odżywką
-  sampon kondicionálóval



FIXINELA perfekt čistič krbových skiel

- špeciálny čistiaci prostriedok na krbové sklá, grily a rošty
- speciální čisticí prostředek na krbová skla, grily a rošty
- special cleaner of fireplace glass, grilles and grates
- Fleckenentferner für Kaminglass; Spezielles Reinigungsmittel für Kaminglass, Grill und Gitter
- specjalny środek czyszczący do szyb kominkowych, rożnów i rusztów
- speciális tisztítószer kandallóüvegre, grillsütőre és rostélyra

Barcode: 8 585003 912182



PLAMO

- pevný zakurovač
- pevný zapalovač
- Solid lighter
- Festanbrenner
- stály šrodek
- zapalající
- szilárd
- gyújtóanyag



PLAMO

TEKUTÝ
PODPAĽOVAČ



Plamo tekutý podpaľovač

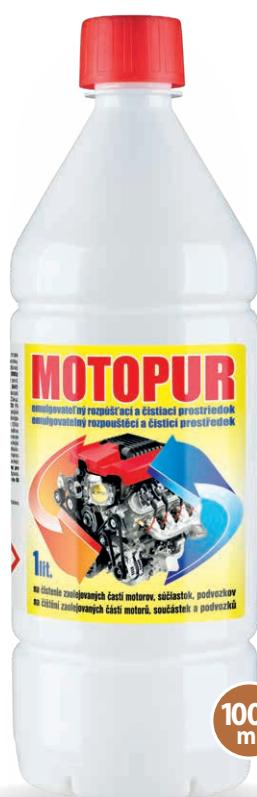
- tekutý podpaľovač
- tekutý podpalovač
- liquid lighter
- flüssiges Feuerzeug
- płynna zapalniczka
- folyékony öngyújtó



TLH produkt

- používa sa na technické účely
- využití k technickým účelům
- to the technical use
- für technische Bestimmung verwenden
- stosuje się do celów technicznych
- műszaki célokra használják

Barcode: 8 586012 630036



MOTOPUR

- na čistenie zaolejaných častí motorov
- na čištění zaojevaných částí motorů
- for the cleaning of oiling-up parts of engines
- für Reinigung der ölschmutzigen Teilen der Motoren
- do czyszczenia części silników zanieczyszczonych olejem
- a motorok olajozott részeinek tisztítására

Barcode: 8 585003 940024

TATRACHEMA VD je držiteľom Certifikátov Systému manažérstva kvality podľa STN EN ISO 9001 : 2016 (ISO 9001:2015) a Systému environmentálneho manažérstva podľa STN EN ISO 14001: 2016 (ISO :2015).

TATRACHEMA VD je držiteľom Certifikátov Systému řízení kvality podle normy STN EN ISO 9001 : 2016 (ISO 9001:2015) a Systému environmentálného managementu podle STN EN ISO 14001: 2016 (ISO :2015).

TATRACHEMA VD is a holder of Quality Management System Certificates under the standard STN EN ISO 9001 : 2016 (ISO 9001:2015) and Environmental Management System under the standard STN EN ISO 14001: 2016 (ISO :2015).

TATRACHEMA VD hat das Qualitätsmanagementsystem laut STN EN ISO 9001:2009 eingeführt: 2016 (ISO 9001:2015) sowie das Umweltmanagementsystem laut STN EN ISO 14001: 2016 (ISO :2015).

TATRACHEMA VD jest posiadaczem Certyfikatu Systemu Zarządzania Jakością zgodnie z STN EN ISO 9001 : 2016 (ISO 9001:2015) i Certyfikatu Systemu Zarządzania Środowiskowego zgodnie z STN EN ISO 14001: 2016 (ISO :2015).

A TATRACHEMA VD a Minőségirányítási rendszer STN EN ISO 9001:2009 szabványa, valamint a Környezetközpontú irányítási rendszer STN EN ISO 14001: 2016 (ISO :2015) szabványa szerinti tanúsítvánnyal rendelkezik.



TATRACHEMA

Sídlo:

TATRACHEMA, výrobné družstvo Trnava

Bulharská 40, Trnava 917 02

Slovenská republika

tel.: 00421/335 901 111

Distributor pro Českou Republiku:

TATRACHEMA CZ spol. s r.o. Hodonín

Brněnská ul. 48, 695 01 Hodonín

Česká republika

tel.: 00420/518 624 518

www.tatrachema.com

Nakupujte v našom  e-shope



www.eshop.tatrachema.com